

## حكم السحر والكهانة

### 关于魔法与占卜判例的书信



# 关于魔法与占卜判例的书信

由谢赫阿卜杜勒-阿齐兹·本·阿卜杜拉·本·巴兹 著

愿安拉怜悯他

奉至仁至慈的安拉之名

## 魔法与占卜及其相关事务的判例<sup>1</sup>

一切赞颂全归安拉，独一无二，愿安拉福安他之后再无先知的使者。

鉴于近来行骗者增多，他们自称行医，却以魔法或占卜之术治疗，且在一些地区广泛传播，借此欺骗那些无知轻信之人——我认为出于对安拉及其仆人的忠告，有必要阐明其中对伊斯兰与穆斯林的巨大危害，因为此举涉及依赖安拉之外的事物，并违背安拉的命令与其使者（愿主福安之）的教导。

因此，我在求助安拉的情况下说：治病是毫无异议地被允许的。穆斯林可以去看内科、外科或神经科等医生，请医生诊断疾病，并根据医学知识，用伊斯兰律法许可的药物为他治疗，因为这属于采取通常的手段，并不与对安拉的托靠相矛盾。安拉（崇高伟大的主）确已降示疾病，也降示了相应的药方，知道的人知晓，不知道的人无知；但安拉并未将他仆人的痊愈置于他所禁止的事务之中。

因此，病人不得前往那些自称知晓隐秘之事的占卜者处，企图从他们那里得知自己的病情；同样，也不允许相信他们所说的话，因为他们不过是在凭空胡言，妄谈隐秘之事，或召唤精灵来协助他们达成所欲。而这些人若宣称知晓隐秘之事，其判例便是叛离正道与不信。穆斯林在其《圣训实录》中传述，先知（愿主福安之）说：（凡是去找占卜者询问某事的人，他的拜功将四十天不得接受。）艾布·胡赖赖（愿安拉喜悦他）传述，先知（愿主福安之）说：（凡是去找占卜者并相信他所言的人，确已不信安拉降示给穆罕默德（愿主福安之）的启示）艾布·达乌德传述此圣训，四大《圣训集》皆有收录，哈克姆判定其为正确圣训，先知（愿主福安之）的用词是：（凡是去找占卜者或巫师，并相信他所言的人，确已不信安拉降示给穆罕默德（愿主福安之）的启示），伊姆兰·本·胡赛因（愿安拉喜悦他）传述，他说：安拉的使者（愿主福安之）说：（凡是行凶兆占卜或为他人占凶兆，行占卜或让人为自己占卜，施行魔法或让人为自己施行魔法的人，都不属于我们。凡是去找占卜者并相信他所言的人，确已不信安拉降示给穆罕默德（愿主福安之）的启示。）本圣训由白宰尔以良好传述链传述。

<sup>1</sup>【1】本文章的一部分已发表于《多篇法特瓦与文章汇编》第三卷，题为《魔法与占卜及其相关事务的判例》。全文亦由主席团以《关于魔法与占卜判例的书信》为题单独出版，并刊登于《雅玛麦杂志》和《伊斯兰研究杂志》。

这些高贵的圣训中，对前往占卜者、巫师、行魔法者及其类似之人的行为、向他们提问及相信他们之言都作出了禁止，并对这种行为给出了严厉警告，执政者、督察官及其他有能力和权威的人，有责任坚决制止人们求助占卜者、预言家及类似之人，并禁止任何人在市场或其他场所从事此类行为，对他们予以最严厉的谴责，同时也要强烈谴责那些前去求助他们的人。绝不可因他们在某些事情上的准确或因前往他们那里的人数众多而受迷惑，这些人不过是无知之辈，人们不应因他们而受骗。因为先知（愿主福安之）确已禁止前往这些人处、向他们提问并相信他们的话，因为其中包含巨大的罪恶、极其严重的危险和恶劣的后果。此外，他们是谎言者、罪恶之徒，这些圣训同样表明，占卜者与施法者是叛逆正道的，因为他们声称知晓隐秘，而这正是不信的表现。并且，他们只有通过侍奉精灵、崇拜安拉之外的存在才能达到目的，而这正是对安拉的叛逆与以物配主。凡是相信他们知晓隐秘之事的人，与他们同样不信。凡是从事此类行为的人，安拉的使者（愿主福安之）已与之断绝关系，穆斯林不允许屈从于他们所谓的治疗方式，比如使用符咒、熔铅占卜等荒诞迷信之举，这些都是占卜术和迷惑世人的手段。凡是对此表示认可的人，便是在助长他们的虚妄与不信之举。同样，穆斯林也不允许前往这些人那里，询问有关自己儿子或亲属将与谁结婚，或夫妻双方及其家庭之间是否会有相爱与忠诚、或仇恨与分离等类似事务；

因为这些都是隐秘之事，唯有安拉（崇高伟大的主）知晓。

魔法属于导致叛逆正道的禁忌之事，正如安拉（万能威严的主）在《黄牛章》中提到那两位天使的事迹时说：

{وما يعلمان من أحد حتى يقولوا إنما نحن فتننة فلا تكفر فيتعلمون منهما ما يفرقون به بين المرء وزوجه وما هم بضارين به من أحد إلا بإذن الله ويتعلمون ما يضرهم ولا ينفعهم ولقد علموا لمن اشتراه ما له في الآخرة من خلاق ولبئس ما شروا به أنفسهم لو كانوا يعلمون}[2].

{他们俩在教授任何人之前，必说：“我们只是试验，故你不可叛道。”他们就因为他们俩学了可以离间夫妻的魔术，但不得安拉的许可，他们绝不能用魔术伤害任何人。他们学了对于自己有害而无益的东西。他们确已知道谁购取魔术，谁在后世绝无福分。他们只以此出卖自己，这代价真恶劣！假若他们知道，（必不肯学）。}[2]<sup>2</sup>

这些尊贵的经文表明，魔法是叛逆正道的行为，施法者用它来离间夫妻。同时也表明，魔法本身并无自主的利益或伤害作用，它之所以产生效果，乃是出于安拉的宇宙意志和前定法则，因为安拉（崇高伟大的主）创造了善与恶。那些虚假之徒承袭了多神崇拜者的魔法之术，用其迷惑头脑

<sup>2</sup> [2]【黄牛章：102】。

薄弱之人，其危害极大，局势极其严重。我们确已归属于安拉，我们必定回归于他。安拉足以做我们的保障，他是最优美的托靠者。同样，这节尊贵的经文还表明，那些学习魔法的人，只是在学习对他们有害而无益的事物，他们在安拉那里毫无份额，即：毫无福分与所得。这是极其严厉的警告，说明了他们在今世与后世所遭受的巨大亏损，他们用最低贱的代价出卖了自己。因此，安拉(崇高伟大的主)谴责他们说：

{وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ}[3]

{他们只以此出卖自己，这代价真恶劣！假若他们知道，(必不肯学)}[3]<sup>3</sup> 这里的“购买”意即“出卖”。

我们祈求安拉赐予平安与安康，使我们免遭施法者、占卜者以及一切行骗者的危害；也祈求他(崇高伟大的主)保护穆斯林免受他们的恶行之害，并赐予穆斯林的统治者警惕他们的智慧，执行安拉对他们的判决，以便使众仆人得以从他们的伤害与邪恶行径中解脱。确实，安拉是慷慨博施的主。

安拉(崇高伟大的主)确已为他的仆人规定了预防魔法危害的方法，使他们在灾难发生之前得以防范；同时，他又出于怜悯和恩惠，向他们明确了灾难发生后的治疗之法，以此成全他对他们的恩典。

以下将说明伊斯兰律法所允许的防范魔法危害的方法，包括灾难发生前的防护之法与发生后的治疗之法。

至于防范魔法危害的方法，在它发生之前，最重要、最有益的就是：凭借正统的记主词、传承的祈祷词与求庇词来防护自己。其中包括：在每次主命拜之后，诵读规定的赞词与记主词后诵读“宝座经文”；以及在睡前诵读“宝座经文”。“宝座经文”是《古兰经》中最伟大的一节经文，即安拉(崇高伟大的主)的话语：

{الله لا إله إلا هو الحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم له ما في السموات وما في الأرض من ذا الذي يشفع عنده إلا بإذنه يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء وسع كرسيه السموات والأرض ولا يئوده حفظهما وهو العلي العظيم}[4].

{安拉，除他外绝无应受崇拜的；他是永生不灭的，是维护万物的；瞌睡不能侵犯他，睡眠不能克服他；天地万物都是他的；不经他的许可，谁能在他那里替人说情呢？他知道他们

<sup>3</sup> [3]黄牛章:102。

面前的事，和他们身后的事；除他所启示的外，他们绝不能窥测他的玄妙；他的知觉，包罗天地。天地的维持，不能使他疲倦。他确是至尊的，确是至大的。}[4]<sup>4</sup>

其中还包括诵读：

قل هو الله أحد [5]،

{你说：他是安拉，是独一的主；}[5]<sup>5</sup>

与

قل أعوذ برب الفلق [6]،

{你说：我求庇于曙光的主，}[6]<sup>6</sup>

与

{قل أعوذ برب الناس}[7]،

{你说：我求庇于世人的主宰，}[7]<sup>7</sup> 在每次主命拜后诵读以上内容，并在清晨(晨礼之后)与傍晚(昏礼之后)各诵读这三章三遍，睡前亦诵读。此外，还包括在夜晚开始时诵读《黄牛章》最后两节经文，即安拉(崇高伟大的主)的话语：

{أمن الرسول بما أنزل إليه من ربه والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لا نفرق بين أحد من رسله وقالوا سمعنا وأطعنا غفرانك ربنا وإليك المصير}[8]

{使者确信主所降示他的经典，信士们也确信那部经典，他们人人都确信安拉和他的众天神，一切经典和众使者。(他们说)：“我们对于他的任何使者，都不加以歧视。” 他们

---

<sup>4</sup> [4]黄牛章:255。

<sup>5</sup> [5]忠诚章:1。

<sup>6</sup> [6]曙光章:1。

<sup>7</sup> [8]黄牛章:285。

说：“我们听从了，我们恳求你赦宥；我们的主啊！你是最后的归宿。” }[8]<sup>8</sup> 直到本章结束。

先知(愿主福安之)确已传述道：(凡是在夜间诵读宝座经文的人，将会一直受到安拉的守护，恶魔也无法靠近他，直至天明)，先知(愿主福安之)同样确已传述道：(凡是在夜间诵读《黄牛章》最后两节经文的人，这两节经文将足以保护他)，意义是(安拉至知)：这两节经文足以保护他免受一切恶事的侵害。其中还包括：在昼夜间频繁诵读“我求护于安拉完美的词语，以免受他所创造之物的伤害”，无论是在居所、荒野、空中或海上等任何地方停留时皆如此。正如先知(愿主福安之)所说：(凡是在某处停留时说：‘我求护于安拉完美的词语，以免受他所创造之物的伤害’，他将不会遭受任何伤害，直到离开那处)，其中还包括：穆斯林在白昼开始和夜晚开始时，各诵读三遍：(奉安拉之名，借他的名义，大地与苍穹间的一切都无法造成伤害，他确是全听的、全知的)因为先知(愿主福安之)确已传述鼓励如此行事，而这正是免于一切恶事的保障之因。

这些记主词与求庇词，是防范魔法及其他灾害最伟大的手段之一，前提是诚心守持，满怀信仰，信赖安拉，托靠安拉，内心舒畅地接受其中的意义。同时，这些也是解除魔法最有力的武器之一，应辅以频繁向安拉恳求与祈祷，祈求他揭去灾难，解除苦难。先知(愿主福安之)在治疗魔法等疾病时传述了许多可靠的祈祷词，曾用这些祈祷词为圣门弟子进行护佑，其中包括：(安拉啊，众人的养主啊，请消除苦难，治愈疾病，你是治愈的主，唯有你的治愈是真正的治愈，使人痊愈，不留病患)。念三遍，其中还包括哲卜拉伊勒为先知(愿主福安之)念的护佑词，他说：(奉安拉之名，我为你诵护佑词，以免受一切伤害你的事物之害，免受一切邪恶的灵魂或嫉妒目光的危害。愿安拉治愈你。奉安拉之名，我为你诵护佑词)。并重复三遍。

解除魔法的治疗方法中，还有一种对因魔法而无法与妻子同房的男子十分有效的方法，即：取七片新鲜的莲树叶(赛德尔叶)，用石头等物捣碎后放入器皿中，再加入足够洗浴的水，并在水上诵读以下内容：宝座经文与

{قل يا أيها الكافرون}[9]

{你说：“不信道的人们啊！}[9]<sup>9</sup> 与

{قل هو الله أحد}[10]，{قل أعوذ برب الفلق}[11]

<sup>8</sup> [7]人章：1。

<sup>9</sup> [9]不信道者章：1。

{你说:他是安拉,是独一无二的主}[10]<sup>10</sup>

{你说:我求庇于曙光的主}[11]<sup>11</sup> 与

{قل أعوذ برب الناس}[12]،

{你说:我求庇于世人的养主,}[12]<sup>12</sup> 以及《高处章》中关于魔法的经文,即安拉(崇高伟大的主)的话语:

{وأوحينا إلى موسى أن ألق عصاك فإذا هي تلقف ما يأفكون. فوقع الحق وبطل ما كانوا يعملون. فغلبوا هنالك وانقلبوا صاغرين}[13]،

{我启示穆萨说:“你抛出你的手杖吧。”于是,那条手杖立刻消灭了他们所幻化的(大蛇)。于是,真理昭著,而他们所演的魔术变成无用的。法老等当场败北,一变而为屈辱者。}[13]<sup>13</sup> 以及《优素福章》中的经文,即安拉(崇高伟大的主)的话语:

{وقال فرعون انتوني بكل ساحر عليهم. فلما جاء السحرة قال لهم موسى ألقوا ما أنتم ملقون. فلما ألقوا قال موسى ما جئتم به السحر إن الله سيبيطله إن الله لا يصلح عمل المفسدين. ويحق الله الحق بكلماته ولو كره المجرمون}[14]،

{法老说:“你们把一切高明的术士都召来见我吧!”当术士们来到的时候,穆萨对他们说:“你们要抛出什么就快抛出来吧!”当他们抛出来的时候,穆萨说:“你们所表演的确是魔术,安拉必使它无效,安拉必定不相助破坏者的工作。”安拉将以他的言语证实真理,即使犯罪的人不愿意。}[14]<sup>14</sup> 以及《塔哈章》中的经文:

---

<sup>10</sup> 【10】忠诚章:1。

<sup>11</sup> 【11】曙光章:1。

<sup>12</sup> 【12】世人章:1。

<sup>13</sup> 【13】高处章:117-119。

<sup>14</sup> 【14】尤努斯章:79-82。

﴿قالوا يا موسى إما أن تلقي وإما أن نكون أول من ألقى﴾. قال بل ألقوا فإذا حبالهم وعصيهم يخيل إليه من سحرهم أنها تسعى. فأوجس في نفسه خيفة موسى. قلنا لا تخف إنك أنت الأعلى. وألق ما في يمينك تلقف ما صنعوا إنما صنعوا كيد ساحر ولا يفلح الساحر حيث أتى﴾[15].

他们说：“穆萨啊！是你先抛你的家伙呢？还是我们先抛呢？”他说：“还是你们先抛吧！”他们的绳子和拐杖，在他看来，好像是因他们的魔术而蜿蜒的。穆萨就心怀畏惧。我说：“你不要怕，你确是占优势的。你抛下你右手里的拐杖，它就会吞没了他们所造作的。他们所造作的，只是术士的魔术；术士们无论干什么总是不成功的。”〔15〕<sup>15</sup>

在诵读完关于水的经文后，患者应饮用三口，并用剩余的水洗浴。借此，疾病将在安拉的意欲下得以痊愈。如果有需要，可以重复使用两次或更多次，直到病症消除，无妨。

解除魔法的方法中，还有一种极为有效的方式，就是尽力寻找魔法被埋藏之处，无论是在土地中、山中或其他地方；一旦找到，将其取出并销毁，魔法便会解除。

这就是关于防范与治疗魔法的一些可行方法的简要说明，成功唯凭安拉引导。

至于通过施法者的方式来解除魔法，比如向精灵献祭或奉献其他祭品以接近他们，这是绝对禁止的，因为这是恶魔的行为，反而属于大以物配主的行为。因此，务必要对此保持警惕。也不允许通过向占卜者、巫师、行骗者询问或采用他们所谓的方法来解除魔法，因为他们并不值得信任，他们是谎言者、罪恶之徒，自称知晓隐秘之事，并用此迷惑世人。而先知（愿主福安之）已经明确警告禁止前往他们处、向他们提问以及相信他们，这在本书信开头已有说明。先知（愿主福安之）确已传述，当他被问及关于解魔法时，他说：**（它是恶魔的行为）**。本圣训由伊玛目艾哈迈德和艾布·达乌德以良好传述链记录。解魔法指的是为受魔法影响之人解除魔法。先知（愿主福安之）在此话语中所指的，是蒙昧时代人们所施行的解魔法方式，即：向施法者求助解除魔法，或用另一名施法者的魔法来破解魔法。

至于用合法的护佑词、正统的求庇词以及伊斯兰律法允许的药物来解除魔法，这是无妨的，正如前文所述。对此，著名学者伊本·盖伊姆以及谢赫阿卜杜·拉赫曼·本·哈桑在《开启荣耀》中均有明确阐述——愿安拉慈悯他们。此外，其他学者也对此有所明确论述。

---

<sup>15</sup> 【15】塔哈章：65-69。

愿安拉赐予穆斯林免于一切灾祸的康宁，引导他们坚守自己的宗教，赐予他们对宗教的深刻理解，并使他们远离一切违背安拉教律之事。愿安拉福安他的仆人和使者穆罕默德，以及他的家属和伙伴们。

## 妻子对丈夫施行的巫术【16】<sup>16</sup>

来自阿卜杜勒·阿齐兹·本·阿卜杜拉·本·巴兹致尊敬的兄弟...愿你平安，愿安拉的慈悯与祝福与你同在。至此：

我已收到你的来信(未注明日期)，愿安拉引导你走上正道。信中提到你在想要与新婚妻子行房时所遇到的状况，以及你会去找一位学者请教，他对你所做的解答，还有关于你前妻所施行的行为，这成为你无法与新妻行房的原因。至于你询问对此事的判法规矩，内容我已知悉。

答复如下：如果前妻已经承认实施了此类行为，或有确凿证据证明她确实如此行事，那么她所做的是极其严重的罪恶，甚至是属于不信与迷误的行为；因为她所做的正是被严禁的巫术，而施行巫术者是属不信者，正如安拉(清静超绝的主)所说：

{واتبعوا ما تتلوا الشياطين على ملك سليمان وما كفر سليمان ولكن الشياطين كفروا يعلمون الناس السحر وما أنزل على الملكين ببابل هارون وماروت وما يعلمان من أحد حتى يقولوا إنما نحن فتننة فلا تفكر فيتعلمون منهما ما يفرقون به بين المرء وزوجه وما هم بضارين به من أحد إلا بإذن الله ويتعلمون ما يضرهم ولا ينفعهم ولقد علموا لمن اشتراه ما له في الآخرة من خلاق ولبئس ما شروا به أنفسهم لو كانوا يعلمون} [17]،

{他们遵随众恶魔对于素莱曼的国权所宣读的诬蔑言论——素莱曼没有叛道，众恶魔却叛道了——他们教人魔术，并将巴比伦的两个天神哈鲁特和马鲁特所得的魔术教人。他们俩在教授任何人之前，必说：“我们只是试验，故你不可叛道。”他们就从他们俩学了可以离间夫妻的魔术，但不得真主的许可，他们绝不能用魔术伤害任何人。他们学了对于自己有害而无益的东西。他们确已知道谁购取魔术，谁在后世绝无福分。他们只以此出卖自己，这代价真恶劣！假若他们知道，(必不肯学)。}[17]<sup>17</sup> 这节尊贵的经文表明：巫术是属于不信的行为，施行巫术者是不信者；巫师所学的只是对他们有害、毫无益处的东西；他们的目的之一就是挑拨夫妻离间；而他们在安拉那里，

<sup>16</sup> 【16】此回答由谢赫办公室于1387年11月9日(伊斯兰历)发布。

<sup>17</sup> 【17】黄牛章：102。

在复生日将毫无份额——也就是说，他们在拯救中没有丝毫机会。在一段可靠圣训中，安拉的使者(愿主福安之)说：（你们当远离七种致命之罪。”有人问道：“安拉的使者啊，它们是什么？”他说：“以物配主、施行巫术、无正当理由杀害安拉所禁止的生命、吞食利息、侵吞孤儿的财产、战场上临阵脱逃、诬陷清白无辜且信士的贞洁妇女）。

至于那位给你药方的人，看起来他和那位女子一样是个巫师，因为只有巫师才会了解巫术的操作。此外，他也是那些自称知晓隐秘之事的占卜者和巫士中的一员，而穆斯林必须远离他们，不可相信他们关于隐秘之事的说法，因为安拉的使者(愿主福安之)说：（谁若去找占卜者询问某事，他的拜功将四十个夜晚不被接受）。

这段圣训收录于穆斯林的《圣训实录》中。安拉的使者(愿主福安之)还说：（谁若去找占卜者或巫士，并相信他所说的，那么他确已对降示给穆罕默德(愿主福安之)的启示持以不信）。

你必须真诚悔过，为自己曾经的行为感到懊悔，并将那位提到的巫师以及前妻的情况告知道德警察局长和法官，以便法院和道德机构采取措施制止他们。若今后再遇到类似情况，你应当请教正统学者，以便他们告知你符合教法的治疗方法。愿安拉赐予你我对宗教的深刻理解，并使我们坚定于此，远离一切违背教法之事。确实，他是慷慨尊贵的主。

愿你平安，愿安拉的慈悯与祝福与你同在。

## 向巫师和行邪术者提问的裁定【18】<sup>18</sup>

问：来自利雅得的兄弟在提问中说：也门某些地区有一些人被称为“赛义德”，他们行事违背宗教，例如施行巫术等，还声称自己能够治愈疑难杂症。他们还用刺刀刺自己或割断自己的舌头再复原而不受伤害等方式来证明自己的能力。其中有些人礼拜，有些人不礼拜。此外，他们还为自己允许与外族通婚，却不允许他人娶他们族中的人。并且在为病人祈祷时，他们说：“啊，安拉啊，啊某某(他们的一位祖先)。”

过去，人们非常尊崇他们，认为他们是不同寻常的人，是亲近安拉的人，甚至称他们为“安拉的人”。而如今，人们对他们产生了分歧：有一部分人反对他们，这主要是年轻人和一些受过教育的人；而另一部分人依然追随他们，这多是年长者和未受教育的人。我们希望阁下能对此事作出澄清，说明其中的真相。

---

<sup>18</sup>【18】这些问答摘自《旅途之光》节目。

答:这些人以及与他们类似的人,属于那些行恶事、行为虚妄的苏菲派人群之一,他们也是占卜者中的一类。关于占卜者,安拉的使者(愿主福安之)曾说: (谁若去找占卜者询问某事,他的拜功将四十天不被接受)。这是因为他们声称知晓隐秘之事,并为精灵服务,甚至崇拜他们,同时用各种巫术手段迷惑世人。关于这些巫术,安拉在讲述穆萨与法老的故事中说:

{قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ}[19]

{他说:“你们先抛吧!”当他们抛下去时,(变出的大蛇)眩惑了众人的眼睛,而且使人们恐怖。他们施展了大魔术}[19]<sup>19</sup> 因此,前往他们那里或向他们提问都是不允许的,这是根据这段尊贵圣训的教导,以及安拉的使者(愿主福安之)所说:(谁若去找巫士,并相信他所说的,那么他确已对降示给穆罕默德(愿主福安之)的启示持以不信)。在另一段表述中说:(谁若去找占卜者或巫士,并相信他所说的,那么他确已对降示给穆罕默德(愿主福安之)的启示持以不信)。

至于他们向安拉之外的对象祈祷、向安拉之外的存在求援,或声称他们的祖先和先人掌控宇宙万物,或能治愈病人、回应祈祷,即便这些人已经去世或不在场,这一切行为都是对安拉的背信,是大以物配主行为。因此,必须对他们的行为进行谴责,禁止前往他们那里,不得向他们提问,更不可相信他们;因为他们的行为集占卜者和巫士的行径于一身,同时也包含了以物配主者的行为,即向安拉之外的存在祈祷、求援、求助于精灵、亡人以及其他他们自称的祖先、先人,或某些他们认为具有圣洁地位、拥有奇迹的人。事实上,这些都是巫术的行径,都是教法所严厉禁止的占卜与巫术行为。

至于他们用匕首刺自己或割断舌头等荒唐行为,这些全是用来蒙骗世人的伎俩,完全属于被严禁的巫术类型。《古兰经》和圣训中都明确禁止并警告过这种行为,正如前文所提。因此,理智之人不应被此类把戏所迷惑。这正如安拉(清静超绝的主)关于法老的巫师所说:

{يَخِيلُ إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنْهَا تَسْعَى}[20]

---

<sup>19</sup> [19]高处章:116。

在他看来,好像是因他们的魔术而蜿蜒的}[20],<sup>20</sup> 这些人将巫术、邪术、占卜、占星,与大以物配主的行为、向安拉之外的存在求助与呼救,以及声称知晓隐秘和掌控宇宙的妄言结合在一起。这些行为全都是明确的、显而易见的信和以大以物配主行为,同时也属于安拉(威严崇高的主)所禁止的邪术行径,以及声称知晓只有安拉才知晓的隐秘之事。正如安拉(清静超绝的主)所说:

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾[21]

你说:除安拉外,在天地间的,不知幽玄。}[21]<sup>21</sup> 因此,凡是了解他们状况的穆斯林都有责任对他们的行为加以谴责,揭露他们恶劣的行径,明确指出这些行为是被严厉禁止的罪恶,并将他们的情况上报给伊斯兰国家的执政者,以便依法对他们施以应有的惩罚,从而遏制他们的罪恶,保护穆斯林免受他们谬论与欺骗的危害。

愿安拉赐予成功与引导。

### 求治于利用精灵行医的民间医生【40】<sup>22</sup>

问:有一类人声称自己用民间医学进行治疗。我曾去找过其中一人,他让我写下自己的名字和母亲的名字,并让我次日再来。当人再去找他们时,他们便告诉他患了某种疾病,并告知治疗方法。其中有人说他在治疗中使用安拉的话语(《古兰经》)。请问您对此类人有何看法?去找他们就医的判决是什么?

提问者:S.A.G.(来自海尔)。

答:凡是在治疗中采用这种做法的人,这正说明他是在借助精灵行医,并声称知晓隐秘之事。因此,禁止在他那里接受治疗,也禁止前往或向他咨询。正如安拉的使者(愿主福安之)关于这一类人说:(凡是去找占卜者并向他询问某事的人,他的拜功将有四十个夜晚不被接受)。《穆斯林圣训实录》辑录。

<sup>20</sup> 【21】蚂蚁章:65。

<sup>21</sup> 【20】塔哈章:66。

<sup>22</sup> 【40】摘自伊本·巴兹《综合教法律例与多篇文章集》第5卷第418-420页。

确实，先知(愿主福安之)在多段圣训中禁止前往占卜者、算命者和巫术师那里，并禁止向他们询问和相信他们的话。先知(愿主福安之)说：**(凡是去找占卜者，并相信他所说的话的人，他已否认降示给穆罕默德(愿主福安之)的启示)**。凡是借助掷石子、贝壳占卜、在地上画线，或通过询问病人的名字、母亲的名字或亲属的名字来自称知晓隐秘的人，这一切都是表明他属于算命者和占卜者的迹象，而先知(愿主福安之)确已禁止向他们询问和相信他们。

因此，务必警惕他们，远离向他们求问，避免在他们那里求治，即便他们声称是用《古兰经》治疗，因为虚妄之人惯于蒙蔽与欺骗，不允许相信他们所说的话。凡是知道有人从事这些行为的人，都有责任将其举报给各地的执法者，如法官、领袖和宗教事务机构，以便依照安拉的法度裁决他们，使穆斯林免受他们的危害、腐败以及非法侵吞财产的行为。

唯求安拉助佑，无能为力，唯靠安拉。

### 治愈巫术的合法方法【22】<sup>23</sup>

提问：我听一位学者说过，凡是怀疑自己被施了巫术的人，应取七片酸枣叶，将其放入一桶水中，并在水上诵读两章经文：求护章 以及宝座经文和其它经文

{قل يا أيها الكافرون}

{你说：不信道的人们啊！} 伟大的安拉说：

{وما أنزل على الملكين ببابل هاروت وماروت}

{并将巴比伦的两个天使哈鲁特和马鲁特所得的魔术教人}<sup>24</sup> 以及《开端章》。那么，这种做法是否正确呢？凡是怀疑自己被施了巫术的人该怎么办呢？愿安拉回赐你们，请为我们解答。

回答：毫无疑问，巫术确实存在，其中有些只是幻象，但它确实会发生，并在安拉的意欲下产生影响。正如安拉(清静超绝的主)在提到术士时说：

<sup>23</sup> 【22】出自《道路之光》节目第53集。

<sup>24</sup> 【23】黄牛章：102。

{واتبعوا ما تنزلوا الشياطين على ملك سليمان وما كفر سليمان ولكن الشياطين كفروا يعلمون الناس السحر وما أنزل على الملكين ببابل هاروت وماروت وما يعلمان من أحد}

{他们追随魔鬼在苏莱曼的国权时期所宣读的。苏莱曼没有背信，但魔鬼却背信了，他们教人们巫术，以及降示于巴比伦的两位天使哈鲁特与马鲁特的(巫术)。而他们二位不教任何人}。即：两位天使

{حتى يقولوا إنما نحن فتننة فلا تكفر فيتعلمون منهما ما يفرقون به بين المرء وزوجه وما هم بضارين به من أحد إلا بإذن الله}[24].

{必说：“我们只是试验，故你不可叛道。”他们就从他们俩学了可以离间夫妻的魔术，但不得安拉的许可，他们绝不能用魔术伤害任何人。}<sup>25</sup> 因此，巫术确实有影响力，但这是凭借安拉的宇宙性的前定意欲，因为万物中不存在任何一事，除非是出于安拉的判决和前定(清静超绝的主)。然而，巫术是有治疗方法和药方的，先知(愿主福安之)曾遭受过巫术之害，但安拉使他摆脱了巫术，并拯救了他免受其恶。他们找到了术士施巫所用之物，将其取出并销毁，于是安拉治愈了他的使者(愿主福安之)。同样地，如果找到了术士施巫所用之物，比如打结的线、相互缠绕的钉子或其他东西，就应当将其销毁。因为术士们的做法通常是对那些打了结的物品吹念咒语，并用它们来达成他们邪恶的目的；他们的巫术可能在安拉的意欲下生效，也可能无效。确实，我的养主(清静超绝的主)对万事全能。有时，巫术也可以通过诵读(《古兰经》)来治疗，无论是由遭受巫术者自己诵读(如果他神志清醒的话)。有时由他人替他诵读，(诵读者)便朝他的胸口或身体的某个部位吹气，并为他诵读：开端章、宝座经文、他说：他是安拉，是独一的，即忠诚章、两护佑章，以及高处章、优秀福章、塔哈章中关于魔法的知名经文。其中，高处章中的经文是安拉的话语：

---

<sup>25</sup> 【27】塔哈章：65-69

{وأوحينا إلى موسى أن ألق عصاك فإذا هي تلقف ما يأفكون. فوقع الحق وبطل ما كانوا يعملون. فغلبوا هنالك وانقلبوا صاغرين}{[25]،

{我启示穆萨说：“你抛出你的手杖吧。”于是，那条手杖立刻消灭了他们所幻化的(大蛇)。于是，真理昭著，而他们所演的魔术变成无用的。法老等当场败北，一变而为屈辱者。}{[25]<sup>26</sup>《优素福章》中崇高的主的话语是：

{وقال فرعون انتوني بكل ساحر عليهم. فلما جاء السحرة قال لهم موسى ألقوا ما أنتم ملقون. فلما ألقوا قال موسى ما جنتم به السحر إن الله سيبيطله إن الله لا يصلح عمل المفسدين. ويحق الله الحق بكلماته ولو كره المجرمون}{[26]،

{法老说：“你们把一切高明的术士都召来见我吧！”当术士们来到的时候，穆萨对他们说：“你们要抛出什么就快抛出来吧！”当他们抛出来的时候，穆萨说：“你们所表演的确是魔术，安拉必使它无效，安拉必定不相助破坏者的工作。”安拉将以他的言语证实真理，即使犯罪的人不愿意}{[26]<sup>27</sup>《塔哈章》中崇高的主的话语是：

{قالوا يا موسى إما أن تلقي وإما أن نكون أول من ألقى. قال بل ألقوا فإذا حبالهم وعصيهم يخيل إليه من سحرهم أنها تسعى. فأوجس في نفسه خيفة موسى. قلنا لا تخف إنك أنت الأعلى. وألق ما في يمينك تلقف ما صنعوا إنما صنعوا كيد ساحر ولا يفلح الساحر حيث أتى}{[27]،

{他们说：“穆萨啊！是你先抛你的家伙呢？还是我们先抛呢？”他说：“还是你们先抛吧！”他们的绳子和拐杖，在他看来，好像是因他们的魔术而蜿蜒的。穆萨就心怀畏惧。我说：“你不要怕，你确是占优势的。你抛下你右手里的拐杖，它就会吞没了他们所造作的。他们所造作的，只是术士的魔术；术士们无论干什么总是不成功的。”}{[27]<sup>28</sup>还应当诵读：

{قل يا أيها الكافرون}

{你说：“不信道的人们啊！}直至结尾，以及：

<sup>26</sup> [26] 尤努斯章：79-82。

<sup>27</sup> [25] 高处章：117-119。

<sup>28</sup> [24] 黄牛章：102。

{你说:他是安拉,是独一的主;}与

{قل أعوذ برب الفلق}

{你说:我求庇于曙光的主,}与

{قل أعوذ برب الناس}

{你说:我求庇于世人的养主,} 最好的做法是将《你说:他是安拉,是独一的》(即《忠诚章》)和两护佑章各诵读三遍,然后为他祈求痊愈。安拉啊,人类的养主啊,消除病痛吧!治愈吧!你是治愈的主,唯有你的治愈才是真正的治愈,使人痊愈,不留疾患。并将此祈祷重复三遍。就这样,他用如下词句为他念诵祈祷:‘奉安拉之名,我为你念诵祈求,免受一切伤害你的事物的侵害,免受每一个邪恶之魂或嫉妒之眼的伤害,愿安拉治愈你。奉安拉之名,我为你念诵祈求。他将此重复三遍,并为他祈求痊愈与安康。如果他在念诵祈祷词时说:‘我以安拉完美的词语求庇护,使你免受他所造之物的伤害’,并重复三遍,那是很好的做法。

这些都是有益的治疗方法。如果他将这些祈祷词和求治语诵读于水中,然后让被施术者饮用部分水、用剩余的水沐浴,那么这将成为安拉意欲之下痊愈与安康的缘由之一。若在水中加入七片捣碎的新鲜莲树叶,这同样是痊愈的缘由之一。这种方法已被多次实践,并且安拉使其产生了功效。我们也曾为很多人使用过这种方法,安拉便借此使他们受益。因此,这是一种对被施术者有益有效的治疗方法。同样,这种治疗对那些被阻碍接近妻子之人也有效,因为有些人被阻碍接近妻子,无法与她圆房;而当他运用这种祈祷和祈求时,安拉便会使其受益——无论是他自己为自己诵读,还是他人替他诵读,或是在水中诵读这些词语后饮用该水并用剩余的水沐浴——所有这些方式,在安拉意欲之下,对被施术者以及被阻碍接近妻子的人都是有益的。这些只是手段而已,而唯有安拉(清静超绝的主)才是真正的治愈者,他对万事全能。病与药都掌握在他手中,一切都由他的判决与前定而定。确实,从安拉的使者(愿主福安之)传来可靠的说法,

他说：（安拉未曾降下疾病，除非也为其降下治愈之道；知者得知，不知者则不知。）

这是安拉（清静超绝的主）的恩典，安拉是赐予成功者，是引导人走上正道的主。

## 关于精灵进入人类体内的真相阐明，并对否认此事者的驳斥【**28**】<sup>29</sup>

一切赞颂全归于安拉，愿安拉赐福安于安拉的使者、他的家属、圣门弟子以及循着他引导之人。

至于后文...本年度，即1407年（伊历）八月，一些本地报纸及其他媒体刊登了简短或详细的报道，讲述了发生在利雅得的一件事情：有一位女穆斯林被精灵附身，在我这里，那只附身于她的精灵宣布了皈依伊斯兰教，此前他已在驻利雅得的阿卜杜拉·本·穆什里夫·欧麦里兄弟面前宣布了皈依。当时这位阿卜杜拉兄弟在那位受害姐妹身上诵读（求医治的经文），并与精灵对话，以安拉提醒他，规劝他，告诉他压迫与伤害他人是被禁止的，是重大罪行。当精灵告诉他自已是一名佛教徒、不信主的时，他便邀请精灵皈依伊斯兰，并劝告他离开这位女子。精灵接受了邀请，在阿卜杜拉面前宣布了皈依。随后，阿卜杜拉以及那位女子的家属希望带着她一同来我这里，以便让我亲耳听到那只精灵宣布皈依的声明。于是他们带着她来了，我便询问精灵为何进入她体内，他告诉了我原因，并通过那位女子的舌头发声，但声音是男人的声音，并非女子的声音。她坐在我旁边的椅子上，她的哥哥、姐姐、阿卜杜拉·本·穆什里夫以及几位学者都在场，亲眼目睹并亲耳听到了精灵的讲话。他公开宣布自己已皈依伊斯兰，并表明自己原本是信奉佛教的印度人。我便劝诫他，嘱咐他敬畏安拉，并远离那名女子，不要再对她造成伤害。他接受了我的劝告，说：“我已对伊斯兰深信不疑。”我还嘱咐他，在安拉引导他之后，应当召唤他的族人归信伊斯兰。他答应了，并离开了那名女子。他临走时的最后一句话是：“愿你们平安。”随后，那名女子用她平常的语言说话了，并感到自己已安然无恙，从他的困扰中得到了舒缓与解脱。一个月或更久之后，她带着两个兄弟、舅舅和妹妹再次来到我这里，并告诉我她现在安然无恙，一切都很好，那个人再也没有回来，万赞归于安拉。我询问她，在他附身时的感受是什么，她回答说，那时她会产生违背教法的恶劣想法，并感到自己倾向于佛教，甚至想去阅读与之相关的书籍。随后，在安拉使她摆脱他的侵扰后，这些想法便从她身上消失了，她也恢复到了原本的状态，不再受到这些偏离正道的思想影响。

我听说尊贵的谢赫阿里·坦塔维否认了此类事情的发生，他提到这类事情是欺骗和谎言，并认为可能只是某段录音在女子身上播放，而她本人

---

<sup>29</sup>【28】这是于公历（伊历1408年11月3日）寄给谢赫阿坦塔维的驳斥回复

并未真正说出这些话。我特意找来了记录他言论的录音带，并从中得知他的说法。我对此感到十分惊讶，因为他竟然认为这可能只是录音播放，然而我曾当面对那个精灵提出多个问题，而他都能回答。这种说法实属极大的错误，是对虚妄之事的认可。此外，他在讲话中还声称，人类引导精灵皈依伊斯兰的情况违背了安拉在《苏莱曼的故事》中所说的话：

{وَهَبْ لِي مَلَكًا لَا يُبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي}[29]

**【求你赏赐我一个非任何人所宜继承的国权】**[29]<sup>30</sup> 毫无疑问，这也是他的错误之处，愿安拉引导他，这是错误的理解。精灵在人的引导下皈依伊斯兰，并不违背苏莱曼的召唤。确实，有大量的精灵在先知（愿主福安之）的引导下皈依了伊斯兰。

安拉在《沙丘章》和《精灵章》中对此作了明确说明，并且在《两大圣训实录》中，可靠地记载了先知（愿主福安之）通过艾布·胡莱赖（愿安拉喜悦他）传述的圣训，其中先知（愿主福安之）说道：（确实，恶魔出现在我面前，猛烈地扑向我，企图打断我的礼拜。但安拉使我能够制服它，我便将它摔倒在地。我本想把它绑在柱子上，直到你们早晨起来看到它，但我想起了我的兄长苏莱曼（愿主赐他平安）所说的话：『我的主啊，求你赦宥我，求你赏赐我一个非任何人所宜继承的国权。』（《萨德》30），于是安拉让它悻悻而退）。<sup>31</sup> 这是《布哈里圣训实录》的措辞，而《穆斯林圣训实录》的措辞如下：（昨夜，有一个精灵中的恶魔不断地向我袭来，试图打断我的礼拜。但安拉使我能够制服它，我便将它摔倒在地。我本想把它绑在清真寺的柱子旁，直到你们早晨醒来，全都能看到它。但我想起了我的兄长苏莱曼（愿主赐他平安）所说的话：『我的主啊，求你赦宥我，求你赏赐我一个非任何人所宜继承的国权。』（《萨德》31），于是安拉让它悻悻而退）。<sup>32</sup> 奈萨仪辑录，符合布哈里条件：据阿伊莎（愿安拉喜悦她）传述，先知（愿主福安之）在礼拜时，恶魔来袭，他便抓住它，将其摔倒并勒住它。安拉的使者（愿主福安之）说：（直到我感受到它舌头的凉意在我的手上。若不是苏莱曼的祈祷，它定会被捆绑，直到人们都能看见它），艾哈迈德和艾布·达乌德传自艾布·赛义德的圣训，其中提到：（于是我伸手去抓它，并持续勒住它，直到我感受到它的唾液的凉意在我的这两根手指间——拇指和食指），布哈里在其《正确圣训集》中以确定的方式引用（《法特赫》4卷，第487页），据艾布·胡莱赖（愿安拉喜悦他）传述，他说：先知（愿主福安之）委托我看守斋月的天课。一天夜里，有人悄悄来到，开始抓取食物。我抓

<sup>30</sup> 【29】萨德章：35。

<sup>31</sup> 【31】萨德章：35。

<sup>32</sup> 【32】黄牛章：255。

住他，对他说：“指安拉发誓，我一定要把你带到先知(愿主福安之)那里！”他说：“我确实贫困，家里有许多孩子需要养活，我有着极大的需求。”于是，我怜悯了他，便放了他。

第二天早晨，先知(愿主福安之)问我：“阿布·胡莱赖，你昨晚的俘虏怎么样了？”我说：“安拉的使者啊，他诉说自己极度贫困，还有家人需要养活，我怜悯了他，就放了他。”先知(愿主福安之)说：“他欺骗了你，他还会回来。”

我明白了他一定会再来，因为先知(愿主福安之)的话不会错。于是，我再次守候着他。果然，他又来了，继续抓取食物。我再次抓住他，对他说：“我要把你带到先知(愿主福安之)那里！”他哀求道：“请放过我吧，我确实贫困，家人需要养活，我再也不会来了。”于是，我再次怜悯了他，放了他。

第二天早晨，先知(愿主福安之)又问我：“阿布·胡莱赖，你昨晚的俘虏怎么样了？”我回答：“安拉的使者啊，他再次诉说自己的贫困和家人的需要，我怜悯了他，就放了他。”先知(愿主福安之)说：“他欺骗了你，他还会回来。”

第三次，我守候着他，他果然又来了，继续抓取食物。我再次抓住他，对他说：“这次我要把你带到先知(愿主福安之)那里！这已经是第三次了，每次你都说不会再来了，可你却又回来了。”他对我说：“放了我吧，我教你一些对你有帮助的话，安拉会让你从中受益。”我问道：“是什么？”

他说：“当你就寝时，诵读宝座经文：{安拉，除他外绝无应受崇拜的；}【32】直至整节经文结束。那么，安拉将派遣一位保护者守护你，直到天亮，恶魔不会靠近你。”

于是，我放了他。

第二天早晨，先知(愿主福安之)问我：“阿布·胡莱赖，你昨晚的俘虏怎么样了？”我回答：“安拉的使者啊，他说要教我一些对我有益的话，所以我放了他。”先知(愿主福安之)问：“他说了什么？”我回答：“他说，当我就寝时，应诵读宝座经文，这样安拉会派遣保护者守护我，恶魔不会靠近，直到天亮。”

先知(愿主福安之)听后说：“他虽然是个骗子，但这次他说了真话。你知道这三晚你一直在与谁交谈吗，阿布·胡莱赖？”我回答：“不知道。”

先知(愿主福安之)说：“那是一个恶魔。”<sup>33</sup>

---

<sup>33</sup>【30】萨德章：35。

先知(愿主福安之)在一则正确的圣训中告知,此圣训由两大圣训学家(布哈里和穆斯林)辑录,萨菲娅(愿安拉喜悦她)传述,先知(愿主福安之)说:(确实,恶魔在阿丹的子孙体内流动,如同血液一般)。

伊玛目艾哈迈德在《穆斯奈德》(第4卷,第216页)中,以正确的传述链记录道:奥斯曼·本·艾比·阿尔阿斯(愿安拉喜悦他)说:‘安拉的使者啊,恶魔阻碍了我与我的礼拜和诵读(古兰经)之间。’先知(愿主福安之)说:(那是一个名叫‘罕扎卜’的恶魔。如果你感到它的存在,就求助于安拉,并向你的左侧吐三次唾沫。”他说:“我照做了,安拉(全能威严的主)便使它远离了我)。正如在先知(愿主福安之)的正确圣训中所确立的,每个人都有来自天使的伴侣和一个来自恶魔的伴侣,甚至先知(愿主福安之)也不例外,只是安拉帮助了他,使他的恶魔伴侣归顺了,因此它只引导他行善。安拉(全能威严的主)的经典、《圣训》,以及穆斯林大众的共识,都明确表明精灵可以进入人类体内并使其癫狂。那么,怎么能允许自称有学问的人,在毫无知识和正道的情况下,仅仅因为盲目效仿那些违背逊奈大众派的人,而否认这一点呢?唯有求助于安拉,无能为力,唯靠安拉。我将为你——尊敬的读者——列举学者们在此问题上的部分论述,愿安拉允许。

学者们(愿安拉怜悯他们)对安拉的话的解释如下:

. [33]{الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس}

{吃利息的人,要象中了魔的人一样,疯疯癫癫地站起来。}[33]。<sup>34</sup>

艾布·贾法尔·本·贾里尔(愿安拉怜悯他)在解释安拉的这节经文时说:

[34]{الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس}

{吃利息的人,要象中了魔的人一样,疯疯癫癫地站起来。}[34]<sup>35</sup> 其原文如下:意思是,恶魔在今世使他癫狂,这正是恶魔扼住他并使其倒地的情况。(因触犯而受苦)意指因疯狂(癫狂)而受影响。

巴格维(愿安拉怜悯他)在对上述经文的解释中说:

،[35]{لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس}

<sup>34</sup> [33]黄牛章:275。

<sup>35</sup> [34]黄牛章:275。

{**要象中了魔的人一样，疯疯癫癫地站起来。}**[35]，<sup>36</sup> 即指疯狂(癫狂)。人们说某人‘被触及’，意思是他已疯癫。

伊本·凯希尔(愿安拉怜悯他)在对上述经文的解释中说：

{[36]{الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس}}

{**吃利息的人，要象中了魔的人一样，疯疯癫癫地站起来。}**[36]，<sup>37</sup> 即：他们在复生日从坟墓中站起来的状态，就如同被恶魔折磨而癫狂之人倒地抽搐的情形，因为他们的站立方式将是异常的。伊本·阿巴斯(愿安拉喜悦他)说：**(食利者在复生日将被复生为一个被扼住喉咙的疯癫之人)**。此圣训由伊本·艾比·哈提姆传述，他还记载道：

欧夫·本·马利克、赛义德·本·朱拜尔、赛迪、鲁比伊·本·安萨、盖塔达和穆卡特勒·本·哈扬(愿安拉怜悯他们)传述，内容与此相近。至此，他(愿安拉怜悯他)的话语已达其主要目的。

古尔图比(愿安拉怜悯他)在对安拉的话的解释中说：

{[37]{الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس}}

{**吃利息的人，要象中了魔的人一样，疯疯癫癫地站起来。}**[37]，<sup>38</sup> 这节经文是对那些否认精灵导致癫狂的人观点的驳斥。他们声称癫狂只是人体本性的作用，认为恶魔不会进入人体，也不会对人造成影响。然而，此观点是错误的。在这一主题上的经注学者言论甚多，凡欲求者皆可找到。

谢赫·伊斯兰·伊本·泰米耶(愿安拉怜悯他)在其著作《为两大受造类(人类与精灵)普世使命的明证》中提到(该书收录于《教法律论汇编》第19卷，第9页至第65页)。在此前的论述之后，他说：因此，一些穆尔太齐赖派的学者，如贾巴义、艾布·白克尔·拉齐等人，否认精灵能进入癫狂者的身体，但他们并未否认精灵的存在，因为在传自使者(愿主福安之)的文本中，精灵存在的证据比其进入人体的证据更加明显。尽管如此，他们在这一

<sup>36</sup> [35]黄牛章:275。

<sup>37</sup> [36]黄牛章:275。

<sup>38</sup> [37]黄牛章:275。

点上仍是错误的。因此，艾什尔里在《逊奈大众派的言论》中提到，他们认为精灵确实会进入癫狂者的身体，正如安拉所说：

{الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس}[38]

**【吃利息的人，要像中了魔的人一样，疯疯癫癫地站起来。】**<sup>39</sup> 阿卜杜拉·本·艾哈迈德·本·罕百勒说：‘我对父亲（艾哈迈德·本·罕百勒）说：有些人声称精灵不会进入人类的身体。’他回答道：我的孩子，他们在撒谎！精灵确实会进入人体，这不正是它在他舌上说话吗？这些内容在相关论述中已有详细阐述。他（愿安拉怜悯他）在《教法律论汇编》第24卷，第276-277页中也说道：精灵的存在已由安拉的经典、他的使者的圣训，以及穆斯林先贤和学者们的共识所确立。同样，精灵进入人类身体的事实，也已被逊奈大众派的众学者一致认可，伟大的安拉说：

{الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس}[39]

**【吃利息的人，要像中了魔的人一样，疯疯癫癫地站起来。】**<sup>40</sup> 在正确的圣训中，先知（愿主福安之）说：（确实，恶魔在阿丹的子孙体内流动，如同血液一般）。

阿卜杜拉·本·伊玛目·艾哈迈德·本·罕百勒说：我对父亲（艾哈迈德·本·罕百勒）说：‘有些人声称精灵不会进入癫狂者的身体。’他回答道：我的孩子，他们在撒谎！这不正是它在他的舌头上说话吗？这正是人们所熟知的事情，因为精灵使人癫狂，他使用一种无人能懂的语言说话；他的身体遭受猛烈的击打，若同样的击打落在骆驼身上，必定会留下深重的伤痕。然而，癫狂者对此毫无知觉，无论是那些击打，还是自己所说的话。此外，癫狂者有时还会被拖行。

癫狂者有时会被拖行，甚至会拖动自己坐着的地毯，搬移器物，将物品从一个地方转移到另一个地方，还会发生其他类似的现象。凡目睹此类情形的人，都会获得一种必然的认知，即在人体舌头上说话、操控这些物体的并非人类，而是另一类生物。

<sup>39</sup> 【39】黄牛章:275。

<sup>40</sup> 【38】黄牛章:275。

在穆斯林的学者中，没有人否认精灵能进入癫狂者的身体。凡是否认这一点并声称教法否定此事的人，实则是在歪曲教法，而教法的证据中并无任何否定此事的依据。

伊玛目伊本·盖伊姆(愿安拉怜悯他)在其著作《旅途给养——最优引导者的行迹》(第4卷, 第66-69页)中说道:癫狂有两种:一种是由邪恶的地上精灵(恶魔)引起的癫狂,另一种是由体液失衡引起的癫狂。第二种癫狂是医者所讨论的,他们研究其成因及治疗方法。

至于由精灵(恶魔)引起的癫狂,医者中的权威和理智之人皆承认其存在,并不否认。他们承认,治疗这种癫狂的方法,是以尊贵而良善的超然之灵来对抗那些邪恶污秽的精灵,以抵消其影响,阻止其行为,并使其作用无效。希波克拉底在其部分著作中对此明确提及,他在谈论癫狂的某些治疗方法时说道:

这种方法仅对因体液失衡和物质因素引起的癫狂有效,而对于由精灵(恶魔)引起的癫狂,此类治疗并无作用。

至于无知的医者、低劣的学徒、卑劣之人,以及那些将无信(邪说)视为美德之人,他们否认精灵(恶魔)导致的癫狂,不承认其对癫狂者身体的影响。他们的否认仅仅出于无知,因为医学领域中并无任何证据能推翻这一事实,而感官经验和现实都证明了其存在。他们将所有癫狂现象归因于体液失衡的说法,仅在某些类型的癫狂中是正确的,但并不适用于所有情况。然后,他继续说道:而那些无信仰的医生前来,却只承认由体液失衡引起的癫痫。凡是有理智并了解这些灵体及其影响的人,都会嘲笑这些人的无知和思维浅薄。

治疗这种类型的癫痫需要从两个方面入手:一方面是来自患者自身,另一方面是来自治疗者。对于患者而言,关键在于自身意志的坚定,真诚地向这些灵体的创造者和造化者祈求,并通过正确的祈祷求庇,使心灵与言语保持一致。因为这是一种战斗,而战士要想用武器战胜敌人,必须具备两个条件:一是武器本身要完好且锋利,二是臂膀要有足够的力量。若缺少其中之一,武器的作用便会大打折扣,更何况如果两者皆无,心灵缺乏认主独一、信赖、敬畏和专注,便如同一个空虚荒废的堡垒,毫无抵御之力,也毫无武器可用。

第二个方面来自治疗者,他同样需要具备这两个条件。有些治疗者甚至只需说一句:“从他身上出来。”或说:“奉安拉之名。”或说:“无能为力,唯靠安拉。”至于先知(愿主福安之)他曾说: **(敌视安拉的邪魔,出来吧!我是安拉的使者)**。

我曾看到我们的谢赫派对癫痫患者体内的灵体说话,对他说:“谢赫告诉你,离开吧,这是对你不允许的。”于是,患者便苏醒过来。有时,谢赫会亲自与灵体对话,而如果灵体是桀骜不驯的,他就会通过击打驱逐它,

患者随即恢复意识，且毫无痛感。我们和其他人曾多次亲眼见证这一情形，直到他说：总而言之，这种类型的癫痫及其治疗方法，唯有那些学识浅薄、理智不足、缺乏见识的人才会否认。恶劣的灵魂对人的控制，多半源于他们信仰的薄弱，以及他们的心灵和舌头缺乏真正的记念、祈祷词和信仰上的防护。因此，当恶劣的灵魂遇到这样的人时，他就如同毫无防备之人，甚至可能是赤裸的，这使得这种影响更加深远。——至此，愿安拉慈悯他，话语的要旨已尽。

通过我们前面提到的伊斯兰教法依据，以及逊奈大众派学者的共识，即精灵能够进入人体的认知，读者可以清楚地看出，否认这一现象的说法是错误的。同时，这也表明，尊敬的谢赫阿里·坦塔维在否认这一事实上的观点是错误的。

他在发言中承诺，一旦有人引导他认识到真理，他便会回归正道。或许在阅读了我们所述的内容后，他会回归正确的观点。我们祈求安拉赐予我们和他引导与成功。从我们之前提到的内容中，也可以得知，《奈德瓦》报纸在1407年10月14日（伊斯兰历）第8版中所引述的穆罕默德·阿尔凡博士的言论——即（疯癫）一词已从医学词典中消失，以及他声称“精灵进入人体并通过其口舌说话是百分之百错误的科学概念”——这些说法都是错误的。所有这些说法都是错误的，其根源在于对伊斯兰教法的无知，以及对逊奈大众派学者所确立的原则缺乏了解。如果这一现象对许多医生来说是隐而未显的，这并不能成为其不存在的证据，反而恰恰表明他们对这一问题的无知。而那些以诚实、诚信和对宗教事务深刻洞察力而闻名的学者们早已对此有所认知，并且这已是逊奈大众派的共识。正如伊斯兰学者伊本·泰米叶所传述的那样，这一观点已被所有学者所认可。同时，阿布·哈桑·艾什里也传述了逊奈大众派对此的共识。此外，著名学者阿布·阿卜杜拉·穆罕默德·本·阿卜杜拉·谢卜里·哈乃菲（卒于799年伊斯兰历）在其著作《珍珠高岗：奇异之事与精灵律例》的第五十一章中，也提及了这一传述。

正如伊本·盖伊姆（愿安拉慈悯他）在其言论中所述，医学界的权威与理智之士皆承认这一现象，并未否认它。相反，否认这一点的只是那些无知的医生、低劣之徒和无信仰者。因此，敬爱的读者，你应当明白这一点，并坚持我们所提及的真理，不要被无知的医生及他人所迷惑，也不要受那些在此事上毫无知识与洞察力，仅仅盲目追随无知医生和某些异端学派（如穆尔太齐赖派）之人所影响。唯有安拉能赐予帮助。

### 提醒：

我们所提到的先知（愿主福安之）的正确圣训以及学者们的言论，都表明与精灵对话、劝诫、提醒他们、呼唤他们皈依伊斯兰，并接受其回应，这些行为并不违背《古兰经》中关于苏莱曼（愿主赐他平安）的话语，即在《萨德》章中他说：

{رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت الوهاب} ،

{我的主啊！求你赦宥我，求你赏赐我一个非任何人所宜继承的国权。你确是博施的。}。同样地，命令精灵行善、禁止其作恶，以及在其拒绝离开时加以驱赶，这些行为都不违背上述经文。相反，这是一种责任，属于驱逐侵犯者、援助受害者，以及履行劝善止恶的义务，正如对待人类一样。在正确的圣训中，先知(愿主福安之)曾说：（我掐住恶魔的喉咙，直到它的唾液流了下来）在他的尊贵之手中(愿主福安之)，然后他说：（要不是我的兄弟苏莱曼的祈求，这个恶魔就会被束缚住，直到人们能看到它），在穆斯林传述的圣训中，阿布·代尔达传述先知(愿主福安之)说：（安拉的敌人——易卜劣厮——带着一团火焰向我袭来，想要投向我的脸。我说了三次：‘我求安拉保护我免受你的伤害。’然后我说：‘我以安拉的彻底诅咒诅咒你。’他仍未退却，我重复了三次。随后，我想要捉住他。指安拉发誓，要不是我的兄弟苏莱曼的祈求，这个恶魔就会被束缚住，任由麦地那的孩子们玩弄）。关于这一主题的圣训还有许多，同样，学者们的言论也众多。

我希望前面提到的内容足以让寻求真理的人得到满足，并使其信服。我祈求安拉，以他最优美的尊名和最崇高的属性，引导我们和所有穆斯林深谙他的宗教，并坚定于其上；赐予我们在言语与行为中遵循真理的恩典；保护我们和所有穆斯林免于对安拉妄加言论、无知地否认自己未能全面理解的事物。他确是这一切的主宰，至能成就之主。

愿安拉赐福和平安于他的仆人和使者——我们的先知穆罕默德，以及他的家属、圣门弟子和善行的追随者。

# 目录

关于魔法与占卜判例的书信	3
魔法与占卜及其相关事务的判例	3
妻子对丈夫施行的巫术【16】	9
向巫师和行邪术者提问的裁定【18】	10
求治于利用精灵行医的民间医生【40】	12
治愈巫术的合法方法【22】	13
关于精灵进入人类体内的真相阐明, 并对否认此事者的驳斥【28】	16
提醒:	23